



No de résolution
ou annotation

Province de Québec
Municipalité de L'Isle-aux-Allumettes

Séance ordinaire du conseil municipal de L'Isle-aux-Allumettes tenue le 3 octobre 2023 à 19h00 au bureau municipal.

La réunion est ouverte au public et sont présents son Honneur le maire Corey Spence et les conseillers Mariette Sallafranque, Patrick Fleming, Ivan Schryer, Brian Adam, Nancy McGuire et Robert Chafe.

Alicia Jones, Directrice générale, est présente.

1. **Ouverture de la séance**

Le maire Spence souhaite la bienvenue à tous et déclare la réunion ouverte à 19h00.

2. **Présences**

Tous présents.

3. **Enregistrement de la séance**

La réunion est en cours d'enregistrement audio à des fins administratives.

4. **Adoption de l'ordre du jour**

145-23/10

Proposé par le conseiller Adam, appuyé par le conseiller Schryer, d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

Adopté

5. **Adoption du procès-verbal**

146-23/10

Proposé par la conseillère Sallafranque, appuyé par le conseiller Chafe, d'approuver le procès-verbal de la dernière séance régulière du conseil du 5 septembre 2023 tel que présenté.

Adopté

6. **Déclaration de conflit d'intérêts**

Aucun.

7. **Déclaration du maire**

Le maire fait sa déclaration.

8. **Questions du public**

- *Stéphane Gauthier & Debbie Laurin* :

- questions concernant la demande de dérogation mineure;
- préoccupations concernant la construction de bâtiment du voisin;
- questions concernant les castors et l'entretien du cours d'eau.

Le maire répond que toutes ces questions seront adressées à l'inspecteur municipal pour suivi.

- *Stephanie McGuire et Jennifer Gagnon* :

- questions concernant la demande de dérogation mineure
- s'interrogent sur la raison du retard de sa demande.



No de résolution
ou annotation

147-23/10

9. Correspondance

- *Lettre de Bouffe Pontiac concernant leur collecte annuelle d'aliments*

Guignolée Bouffe Pontiac - chemin Pembroke

Proposé par le conseiller Chafe, appuyé par la conseillère Sallafranke, d'approuver la demande de Bouffe Pontiac pour leur guignolée annuelle qui aura lieu le 7 décembre 2023 au coin du chemin Pembroke et de la route 148.

Adopté

10. Rapports des comités

Aménagement du territoire, urbanisme et règlements

La conseillère McGuire, responsable du comité d'aménagement, d'urbanisme et de réglementation, donne un rapport verbal.

148-23/10

Dérogation mineure

Proposé par la conseillère McGuire, appuyé par le conseiller Fleming, d'approuver la demande d'une dérogation mineure, pour la taille minimale de frontage, pour le lot # 4 785 951, tel que discuté.

Adopté

Travaux publics

Le conseiller Schryer, responsable du comité des travaux publics, donne un rapport verbal.

149-23/10

Retenue et extras

Proposé par le conseiller Fleming, appuyé par la conseillère Sallafranke, de s'assurer que la retenue de 10% soit maintenue, ainsi que les retenues additionnelles pour les trottoirs/bordures, des Entreprises GNP; jusqu'après le dégel du printemps; et une fois que les ingénieurs donnent l'approbation finale, tel que discuté.

Adopté

150-23/10

Règlement 2023-006 - Règlement décrétant l'exécution de travaux municipaux pour la réfection du réseau aqueduc/égout et autorisant un emprunt

- ATTENDU QUE ce règlement est adopté conformément à l'article 1061 du Code municipal du Québec;
- ATTENDU QU' il est devenu nécessaire de compléter les travaux majeurs de réfection des réseaux d'aqueduc, d'égouts sanitaires, ainsi que les chemins; selon le Plan d'Intervention municipale de 2016;
- ATTENDU QUE le conseil municipal a résolu de compléter seuls les tronçons dans le nord du village (rues Front, Rochon et Centennial) ainsi que la rue St-Jacques, tel qu'indiqué résolution #054-22/03;
- ATTENDU QUE la municipalité a reçu une confirmation de la subvention du ministère des Affaires municipales révisée en date du 24 février 2022, dans le cadre du Fonds d'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU), pour un montant maximal de 3 093 925 \$, pour les tronçons indiqués;
- ATTENDU QUE la municipalité a octroyé un contrat pour l'ensemble des travaux prévus, à Entreprises GNP, pour un montant de 5 724 171 plus les taxes applicables, tel que décrit dans le bordereau de soumission;
- ATTENDU QUE la municipalité a accepté les offres de services pour la surveillance en ingénierie, le technicien et la gestion des sols, pour un montant total estimé de 193 630\$, plus les taxes applicables;



No de résolution
ou annotation

- ATTENDU QUE le coût de tous total de ces travaux, avec taxes payables par la municipalité, est estimé à 6 212 950 \$,
- ATTENDU QU' il est nécessaire de contracter un emprunt pour défrayer le coût des travaux;
- ATTENDU QU' un avis de motion a été donné par le conseiller Schryer à la séance régulière du 5 septembre 2023 et que le projet de règlement a été déposé à cette même séance;

Il est proposé par le conseiller Schryer, appuyé par le conseiller Adam, et résolu que le Règlement #2023-006 pour l'exécution de travaux municipaux en aqueduc et égouts et autorisant un emprunt, soit déposé avec les correctifs apportés au projet, tel que discuté, et que le règlement soit décrété selon la Loi.

Adopté

151-23/10

Nouvelles intersections

Proposé par le conseiller Schryer, appuyé par le conseiller Chafe, d'approuver l'installation de panneaux d'arrêt pour deux nouvelles intersections aux intersections des rues St-Jacques et Rochon ainsi que les rues Rochon et Centennial.

Contre : Conseillère Sallafranque

Adopté sur division

152-23/10

Communications avec le MTQ

Proposé par le conseiller Schryer, appuyé par le conseiller Fleming, de demander une amélioration des communications entre les bureaux du MTQ (local et régional) et la municipalité concernant les travaux à venir, l'horaire, les fermetures de routes, etc.

Adopté

Communauté, culture et loisirs

Le conseiller Chafe, responsable du comité Communauté, culture et loisirs, donne un rapport verbal.

Revitalisation

La conseillère Sallafranque, responsable du comité de revitalisation, donne un rapport verbal

153-23/10

Appel d'offres - Drainage du parc Centennial

Proposé par la conseillère Sallafranque, appuyé par le conseiller Schryer, de procéder à un appel d'offres sur invitation pour le drainage et l'aménagement paysager du Parc Centennial, tel que discuté.

Adopté

154-23/10

PAFIRSPA – Réaménagement du terrain St-Joseph

Résolution ayant pour objet de présenter un projet dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air

Proposé par la conseillère Sallafranque, appuyé par la conseillère McGuire, et dûment résolu :

- QUE la municipalité de L'Isle-aux-Allumettes autorise la présentation du projet de réaménagement du terrain sportif de St-Joseph au ministère de l'Éducation dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air;
- QUE soit confirmé l'engagement de la municipalité de L'Isle-aux-Allumettes à payer sa part des coûts admissibles au projet et à payer les coûts d'exploitation continue de ce dernier, à assumer tout dépassement de coûts généré par les travaux et à ne pas accorder de contrat relatif à des coûts directs avant l'obtention d'une lettre d'annonce de la ministre;
- QUE la municipalité de L'Isle-aux-Allumettes désigne madame Alicia Jones, directrice générale/greffière-trésorière comme personne autorisée à agir en son



No de résolution
ou annotation

nom et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

Adopté

Sécurité publique

Le conseiller Fleming, président du comité de la sécurité publique, donne un rapport verbal.

Administration

Le conseiller Adam, responsable du comité d'administration, donne un rapport verbal.

11. Revue de la liste des comptes mensuelles

La liste des comptes payables du mois de septembre est présentée.

12. Questions du public

Aucune.

13. Varia

Cérémonie du jour du Souvenir

Proposé par la conseillère Sallafranque, appuyé par le conseiller Chafe, d'approuver la tenue de la cérémonie annuelle du jour du Souvenir le 5 novembre 2023 au cénotaphe de Saint-Joseph.

Adopté

Autres points discutés et renvoyés au comité :

- *Chemin Sikorski*
- *Semaine de la vérité et de la réconciliation*
- *Lettre de Jim et Lois Tierney*
- *Demande de financement pour Pontiac Ouest se Branche*

14. Séance à huis clos

155-23/10

Proposé par le conseiller Adam, appuyé par la conseillère Sallafranque, de poursuivre les discussions à huis clos, à 21h35.

Adopté

156-23/10

Proposé par le conseiller Adam, appuyé par la conseillère Sallafranque, de revenir à la séance en cours, à 22h05.

Adopté

157-23/10

Demande d'avis juridique

Proposé par la conseillère Sallafranque, appuyé par le conseiller Adam, de demander une présentation par les représentants d'Emploi Québec concernant leur programme de subvention salariale et de demander un avis juridique formel concernant la possibilité d'embaucher le personnel de l'aréna par la municipalité.

Adopté

158-23/10

Poste d'ingénieur

Proposé par le conseiller Fleming, appuyé par le conseiller Adam, d'approuver l'affichage d'un poste d'ingénieur, tel que discuté.

Adopté

159-23/10



No de résolution
ou annotation

160-23/10

15. Date de la prochaine séance

La prochaine réunion ordinaire aura lieu le mardi 7 novembre 2023 à 19h00 au bureau municipal.

16. Clôture de la séance

Proposé par le conseiller Fleming et appuyé par le conseiller Adam que la séance soit levée à 22h10.

Adopté

Directrice générale / Greffière-trésorière

Maire

Je, *Corey Spence, maire*, certifie que la signature de ce procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient, conformément à l'article 142 (2) du Code municipal.

La version française est la version officielle - The French version is the official version